

**BBQ starter**

**Allume-barbecue**

**BBQ starter**

**Grill Feueranzünder**

**Arrancador de barbacoa**

**Accenditore per Barbecue**

**NL**

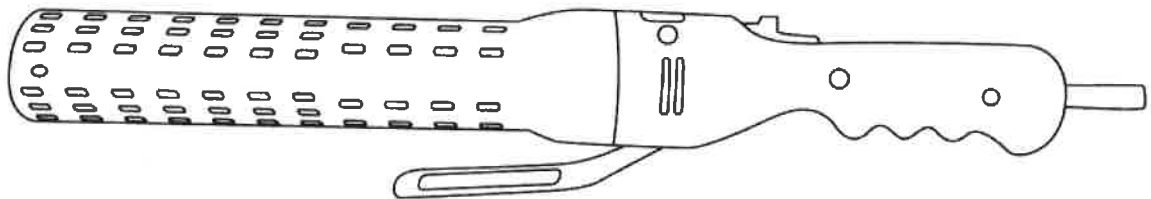
**FR**

**EN**

**DE**

**ES**

**IT**

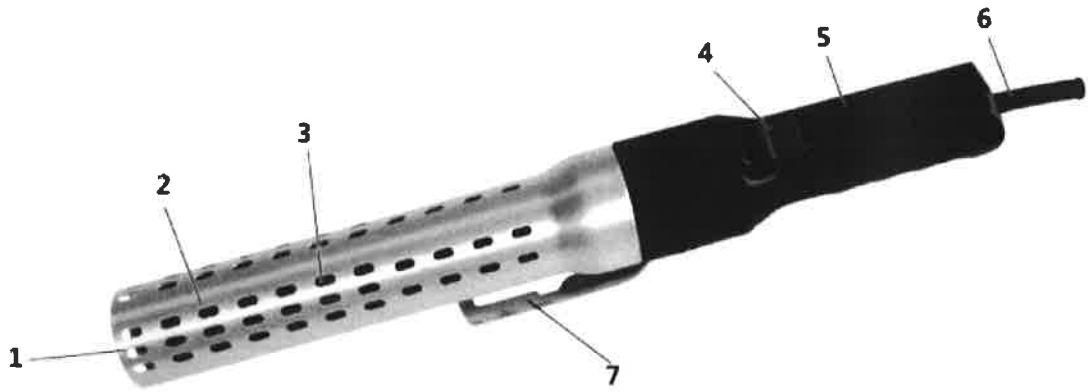


**PATTON**

More than a BBQ

Patton b.v, veilingweg 2, 5301 KM Zaltbommel, The Netherlands.  
[www.patton.eu](http://www.patton.eu)

Abb.1



**Specifications:**

Power supply:US-120V/60Hz. UK-230V/50Hz

Output:US\_1500W. UK- 2000W

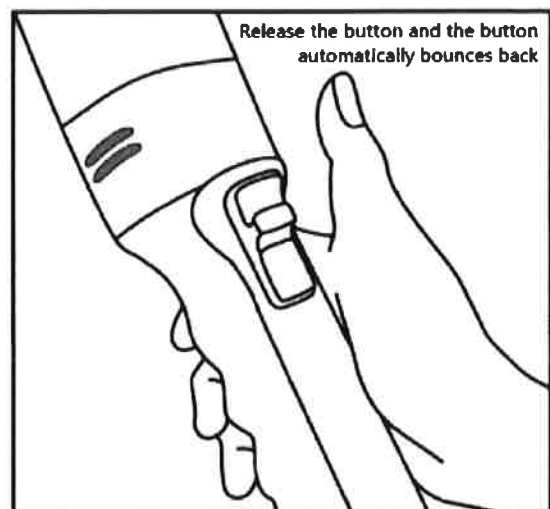
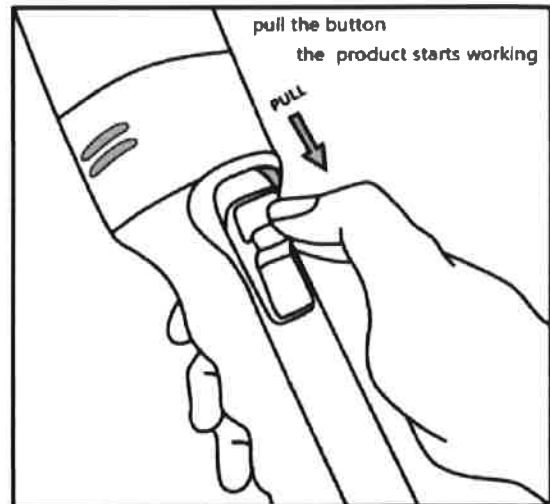
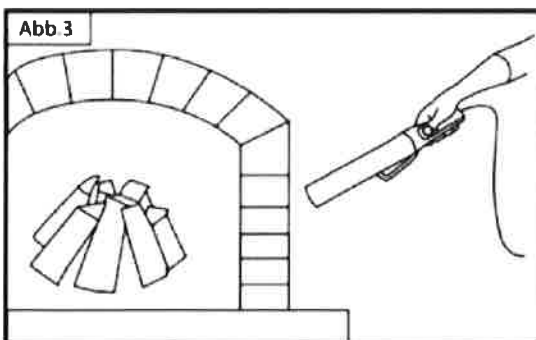
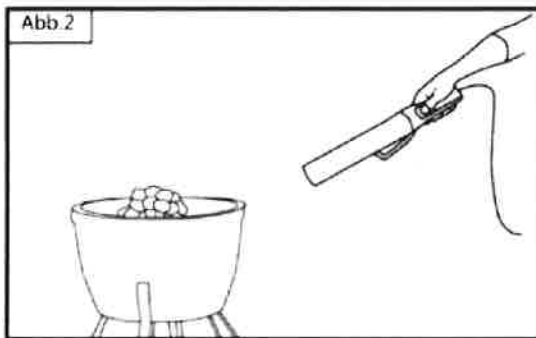
TEMPERATURE:650 °C

Length:200cm

**Contence:**

BarbecueX1

Instruction manusIX1



Let op : lees de volledige gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u start met het gebruik van de BBQ starter. Het niet lezen en begrijpen van de gebruiksaanwijzing kan aanleiding geven tot persoonlijke letsels en/of beschadiging van eigendom. Bewaar deze handleiding altijd bij dit toestel.

NL

## Veiligheidsinstructies

### Algemene richtlijnen veiligheidsvoorschriften



#### **WAARSCHUWING ! Gevaar voor brandwonden.**

- Lees en bestudeer de volgende veiligheidsvoorschriften vooraleer u dit toestel in gebruik neemt om lichamelijke letsels te voorkomen. Het is zeer belangrijk deze handleiding te lezen om de mogelijkheden, de beperkingen en de mogelijke gevaren te kennen van dit toestel.
- Dit toestel is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen ( kinderen inbegrepen ) met een fysieke of mentale beperking of mensen die geen ervaring of kennis hebben , indien ze niet worden begeleid die kan instaan voor hun veiligheid.
- Dit toestel wordt zeer heet en de voorzijde mag niet worden aangeraakt tijdens het gebruik. Raak nooit de uitstroomopening aan van dit toestel tijdens gebruik ervan. Ernstige brandwonden zijn het gevolg
- Draag altijd Barbecue handschoenen bij gebruik van dit apparaat
- Gebruik nooit vloeibare barbecue aanmaakproducten of andere aanmaakchemicaliën in combinatie met de BBQ starter
- Gebruik nooit dit toestel of laat nooit anderen dit toestel gebruiken onder invloed van alcohol en/of in combinatie met medicijnen die invloed kunnen uitoefenen op het gedrag.
- De barbecue lighter mag alleen gebruikt worden om houtskoolbarbecues, kachels, openhaarden, haardvuur en vuurkorven aan te steken.
- **OPGELET !** Gloeiende houtskool en as kunnen steeds opvliegen tijdens het gebruik van de Barbecue Lighter. **WEES STEEDS VOORZICHTIG.**

### Veiligheidsvoorschriften

- a) Dit toestel is niet ontworpen voor industriële of commerciële toepassingen. Gebruik dit toestel niet voor toepassingen waarvoor het niet ontworpen is.
- b) Dit toestel mag niet gebruikt worden door jonge kinderen of minderjarigen zonder toezicht van volwassenen. Jonge kinderen dienen altijd supervisie te hebben om er zeker van te zijn dat er niet gespeeld wordt met dit apparaat.
- c) Kinderen en/of andere personen dienen zich op een ruime afstand te houden van de gebruiksomgeving en mogen niet toegestaan worden dit apparaat te gebruiken of bijv. snoer aan te raken.
- d) Bedien dit toestel nooit wanneer je vermoeid of niet in orde bent.
- e) Verzeker je ervan dat de werkomgeving goed geventileerd is.
- f) Gebruik dit toestel niet in de buurt van vlambare materialen, gassen, petroleum producten of andere explosieve substanties.
- g) Gebruik dit toestel nooit in de regen of in vochtige ruimtes wegens gevaar op elektrische schokken.

- h) Dit apparaat dient steeds opgeborgen te worden in een droge, veilige ruimte waar kinderen geen toegang hebben.
- i) Verzeker je ervan dat stopcontacten en snoeren geaard zijn, en conform de vermeldingen die zich op het toestel bevinden.
- j) Controleer dat de stroomkabel zich achter het toestel bevindt, voordat je begint te werken met dit toestel
- k) Haal na het gebruik onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- l) Richt de uitgang van het apparaat nooit naar jezelf of andere mensen of dieren.
- m) Richt de uitgang van het apparaat nooit naar vlammen of verhitte voorwerpen.
- n) Rook nooit tijdens het gebruik van dit apparaat.
- o) Om persoonlijke letsels te voorkomen, dompel dit toestel nooit onder in eender welke vloeistof.
- p) Probeer geen dingen te doen die buiten de capaciteit van dit toestel liggen.
- q) Gebruik dit toestel niet voor toepassingen waarvoor dit toestel niet ontworpen is.
- r) Draag dit toestel nooit aan de kabel. Dit kan ernstige schade of een elektrische schok veroorzaken.
- s) Schakel het toestel nooit uit door aan de kabel te trekken ipv aan de stekker.
- t) Bescherm de kabel tegen hitte, olie en scherpe voorwerpen.
- u) De kabel dient op regelmatige tijdstippen gecontroleerd te worden en indien beschadigd, kan die alleen maar door een bevoegd persoon hersteld worden.
- v) Voor uw eigen veiligheid is het van belang dat alleen een bevoegde specialist in electriciteit een herstelling mag uitvoeren aan dit product.

## ATTENTIE

- a) Wanneer het snoer beschadigd is, mag dit alleen door de fabrikant of door zijn distributeur of een gekwalificeerd persoon vervangen worden, dit om ongevallen te vermijden.
- b) Dit toestel is niet geschikt voor gebruik door personen, ( kinderen inbegrepen ) die een ofwel fysieke als psychologische beperking hebben, die gebrek aan ervaring of kennis hebben, behalve onder supervisie van personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.
- c) Kinderen dienen altijd onder supervisie te zijn om te voorkomen dat ze met dit toestel zouden spelen. DIT IS GEEN SPEELGOED.
- d) Trek de kabel altijd uit het stopcontact alvorens men het toestel reinigt of onderhoud.



lees de veiligheidsinstructies en richtlijnen !



dubbele isolatie

## WAARSCHUWINGEN

1. Brand kan ontstaan wanneer dit apparaat niet gebruikt wordt met de inachtneming van veiligheidsmaatregelen.
2. Blokkeer nooit de luchttoevoer en de uitgang van dit apparaat. Houd nooit handen of papier voor de uitlaat.
3. Stoot het toestel nergens tegen of laat het niet vallen. Schraap nooit met een scherp voorwerp over de plastieken bescherming.
4. Wees altijd voorzichtig met dit toestel in de buurt van brandbare materialen.
5. Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van explosieve producten.
6. Wees ervan bewust dat hitte kan gestuurd worden naar brandbare materialen die niet in het zicht liggen.
7. Plaats het toestel na gebruik op de steun en laat het toestel voldoende afkoelen alvorens op te bergen.
8. Laat het toestel nooit onbeheerd achter wanneer u het ingeschakeld heeft.
9. Verzeker je ervan dat de barbecue starter juist geplaatst wordt bij gebruik
10. Laat het toestel altijd volledig afkoelen alvorens op te bergen
11. Zorg ervoor dat de hete gedeeltes van het toestel nooit het snoer of ander brandbare producten aanraakt.

## Instructies bediening

Dit toestel sluit men aan op een geschikt stopcontact met het daarvoor bestemde snoer. Indien nodig gebruikt men een geschikt verlengsnoer.

Het aanzetten : gebruik uw duim , en duw de Aan/Uit schakelaar ( 1 ) in de richting van het handvat. Na enkele minuten zal het toestel de gewenste temperatuur bereikt hebben.

Het uitschakelen : laat de Aan/Uit schakelaar los. De schakelaar zal terugglijden in de startpositie en het toestel schakelt zichzelf uit.

**WAARSCHUWING**

Trek de BBQ starter lichtjes naar achter wanneer er vonken of een gloed verschijnt.

De BBQ starter mag niet in de vlam blijven. Anders zou de metalen bescherming wegsmelten.

Steek de neus van de starter niet in de houtskool. Indien men dit doet, zal er schade optreden en vervalt de garantie.

**Toepassingsmogelijkheden**

houtskoolbarbecues

rookovens

kachels en openhaarden

vuurkorven

**De Barbecue aansteken**

Maak altijd een klein hoopje met houtskool

1. Hou de BBQ starter tegen dit hoopje houtskool aan
2. Trek de BBQ starter lichtjes terug wanneer er vonken verschijnen ( na circa 10-20 seconden )
3. Richt de BBQ starter in dezelfde richting voor minimaal 60 seconden.

Nadat uw houtskool aangestoken is, blijft u de BBQ starter gebruiken op 15 à 20 cm en dit gedurende 4 tot 6 minuten. U kan beginnen met barbecueën

### Het openhaardvuur aansteken

1. Plaats de grootste houtblokken aan de binnenkant en de kleinste aan de buitenkant. Leg een beetje krantenpapier tussen deze kleinere stukken hout .
2. Hou de BBQ starter zo dat hij dit krantenpapier of hout raakt en druk op de startknop.
3. Wanneer het papier brandt, trekt u de starter een 20 à 30 cm terug van het hout en blijft u het toestel gebruiken totdat het hout brandt.

NL

Houtskool is verkrijgbaar in verschillende vormen en materialen. Er is houtskool, er zijn houtskoolbriquetten, coco briquetten, hardhout etc... De tijd die nodig is om ze te laten branden is afhankelijk van de kwaliteit van uw kolen.

Houtskool van goede kwaliteit brand snel zonder vonken, zal klaar voor gebruik zijn in enkele minuten met de BBQ starter en zal gedurende een langere tijd branden.

### Onderhoud en reiniging

- zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact getrokken is
- laat het toestel volledig afkoelen alvorens te reinigen
- gebruik een droge doek om te reinigen.
- indien hardnekkige residu, verwijder deze met een vochtige zachte doek.
- Gebruik nooit een wasmiddel of schuurmiddel om te reinigen.
- Steeds opbergen op een droge, stofvrije plaats na volledige afkoeling.

### Bescherming van milieu



Indien men het toestel wenst te verwijderen, volg hierbij steeds de lokaal geldende wettelijke voorschriften. Kijk hiervoor naar de lokale regelgeving voor verwijdering van elektrische apparatuur

### Garantie

De garantietermijn bedraagt twee jaren, vanaf de datum van uw aankoop ( op vertoon van uw aankoopbewijs ) en dit is alleen geldig voor fabricagefouten .Deze garantie dekt geen transportkosten. Schade veroorzaakt door foutief gebruik valt niet onder de garantieregeling. Modificaties, ongeautoriseerde wijzigingen, uitgevoerd aan het toestel van welke aard ook , het zelf vervangen van snoeren etc.. doen de garantie automatisch vervallen.

**Avertissement :** Lisez ces instructions attentivement et appliquez toutes les mesures de sécurité. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner des blessures et/ou causer des dommages matériels. Conservez ce mode d'emploi à proximité de l'appareil pour vous y reporter facilement.

## Consignes de sécurité importantes

FR

### Règles générales de sécurité



#### **AVERTISSEMENTS ! Danger de brûlures.**

- Lisez ces instructions attentivement et appliquez toutes les mesures de sécurité. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner des blessures et/ou causer des dommages matériels. Il est très important de lire le manuel pour connaître les possibilités, les limites et les dangers potentiels de cet appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant un handicap physique ou mental ou des personnes sans aucune expérience ou connaissances si celles-ci ne sont pas accompagnées par des personnes capables de garantir leur sécurité.
- Lorsque l'appareil est en marche, la buse devient très chaude. Ne pas toucher la buse lors de l'utilisation de l'appareil et ce jusqu'à ce qu'elle soit complètement refroidie. Toucher une surface chaude peut entraîner des brûlures graves, des blessures ou endommager votre habitation.
- Toujours porter des gants pour protéger vos mains.
- Ne jamais utiliser d'autres allume-feu ou allume-feu liquide simultanément.
- Ne jamais utiliser ou ne jamais laisser d'autres personnes utiliser cet appareil sous l'influence de l'alcool et / ou en combinaison avec des médicaments pouvant influencer sur le comportement.
- Utiliser l'appareil seulement pour allumer des barbecues au charbon, des poêles à bois, des braseros.
- Attention ! Utiliser l'appareil avec grande précaution pour allumer un feu. Certains barbecues contiennent des saletés qui pourraient projeter des étincelles et des tisons. Les étincelles peuvent entraîner des blessures mineures ou modérées. **SOYEZ TOUJOURS PRUDENT.**

### Consignes de sécurité

- a) Ce dispositif n'est pas conçu pour des applications industrielles ou commerciales. Ne pas utiliser cet appareil pour des applications pour lesquelles il n'a pas été conçu.
- b) Ce dispositif ne peut pas être utilisé par des jeunes enfants ou des mineurs sans surveillance d'un adulte.
- c) Les enfants et/ou les autres personnes présentes doivent maintenir une distance de sécurité et ne doivent pas être autorisés à utiliser cet appareil ou à tirer/toucher le cordon.
- d) Ne jamais utiliser cet appareil lorsque vous êtes fatigué.
- e) Assurez-vous que le lieu dans lequel l'appareil est utilisé est bien ventilé.
- f) Ne jamais utiliser cet appareil à proximité de gaz, de pétrole ou d'autres substances explosives. Ne pas utiliser à proximité de matériaux combustibles comme du gazon sec, des feuilles mortes ou du papier car ils pourraient se dessécher et prendre feu.

- g) Ne pas utiliser dans des endroits humides et ne pas exposer l'appareil à la pluie (risque de choc électrique).
- h) Toujours conserver l'appareil à l'intérieur, dans un endroit sec, à l'abri des enfants.
- i) Toujours s'assurer de connecter l'appareil à une source d'électricité conforme à ce qui est indiqué dans le manuel d'instruction.
- j) Vérifier que les câbles se trouvent derrière l'appareil avant de commencer à l'utiliser.
- k) Débrancher l'appareil dès que vous quittez l'environnement de travail.
- l) Ne pas pointer l'appareil vers vous-même, vers les autres ou vers un animal.
- m) Ne pas pointer l'appareil vers des flammes ou des objets chauffés.
- n) Ne jamais fumer en utilisant cet appareil.
- o) Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
- p) Ne pas réaliser d'opérations qui sont en dehors des capacités de l'appareil.
- q) Ne pas utiliser cet appareil pour des opérations pour lesquelles il n'a pas été conçu.
- r) Ne pas prendre l'appareil par le cordon.
- s) Ne jamais mettre hors tension en tirant sur le câble de l'appareil. Utiliser la commande prévue pour mettre l'appareil hors tension.
- t) Protéger le câble de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
- u) Le câble doit être vérifié périodiquement et, si il est endommagé, il ne peut être réparé que par une personne qualifiée.
- v) Pour votre propre sécurité, il est important que les réparations ne soient effectuées que par un spécialiste qualifié.

### Attention

- a) S'il est endommagé, l'appareil peut être remplacé par le fabricant ou par son distributeur ou une personne qualifiée afin d'éviter les accidents.
- b) Cet appareil ne vise pas à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant un handicap physique ou mental ou des personnes sans aucune expérience ou connaissances si celles-ci ne sont pas accompagnées par des personnes capables de garantir leur sécurité.
- c) Toujours veiller à ce qu'un enfant ne joue pas avec cet appareil. CE N'EST PAS UN JOUET.
- d) Toujours débrancher l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien.



lisez les instructions et les directives de sécurité!



double isolation

## AVERTISSEMENTS

1. Risque d'incendie en cas de non-respect des règles de sécurité.
2. Ne pas bloquer l'alimentation et la sortie d'air de cet appareil. Ne jamais bloquer l'entrée d'air de l'appareil avec du papier ou avec votre main.
3. Ne pas laisser tomber l'appareil. Ne jamais gratter la protection en matière plastique avec un objet pointu.
4. Toujours s'assurer que les objets inflammables se trouvent à une distance de sécurité suffisante.
5. Ne jamais utiliser à proximité de gaz, de pétrole ou autres substances explosives.
6. Ne pas utiliser à proximité de matériaux combustibles comme du gazon sec, des feuilles mortes ou du papier car ils pourraient se dessécher et prendre feu.
7. Toujours poser l'appareil sur une surface plane, de sorte que le bout de la buse se trouve dans une direction sécuritaire.
8. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance.
9. Toujours s'assurer que l'appareil soit pointé dans une direction sécuritaire.
10. Veiller à ce que l'appareil soit refroidi avant de le ranger.
11. Ne jamais laisser le cordon entrer en contact avec le cylindre chaud de l'appareil.

## Instructions

Cet appareil doit être branché dans une prise appropriée avec le câble approprié. Si nécessaire, utilisez une rallonge appropriée.

**Mise en marche :** à l'aide de votre pouce, appuyez sur l'interrupteur Marche / Arrêt (1) sur la poignée. Après quelques minutes, le dispositif aura atteint la température désirée.

**Arrêt :** interrupteur Marche / Arrêt (1). Basculer l'interrupteur sur la position de départ et le dispositif s'arrêtera de lui-même.



## Avertissement

Retirer l'appareil lorsque des étincelles ou une lueur apparaissent. L'allume-barbecue ne doit pas rester dans les flammes car la protection métallique risque de fondre. Ne pas insérer la poignée de l'appareil dans le charbon. En pareil cas, il y a un risque de dommages et la garantie est annulée.

FR

## Applications

Barbecues au charbon de bois

Fumoirs

Poêles et cheminées

Braseros

## Allumer un barbecue

Disposez un petit tas de charbon de bois

1. Allumez l'appareil et mettez la buse en contact avec le charbon.
2. Après 15 à 20 secondes, des points rougeoyants commenceront à apparaître.
3. Éloignez le bout de la buse d'environ 7 cm et continuez à chauffer pendant encore quatre à six minutes.

Vous pouvez commencer à cuire.

## Allumer un feu

1. Placez les plus grandes bûches à l'intérieur et les plus petites à l'extérieur. Disposez du papier journal entre les petits morceaux de bois.
2. Placez l'allume-barbecue de telle sorte que la buse atteigne le papier journal ou le bois et appuyez sur l'interrupteur de démarrage.
3. Dès que le papier est allumé, éloignez l'allume-barbecue de 20 à 30 cm et continuez à utiliser l'appareil jusqu'à ce que le bois commence à brûler.

FR

Le charbon existe sous diverses formes et matériaux (charbon de bois, briquettes de coco, briquettes de bois, etc ...). Le temps nécessaire pour le faire brûler dépend de la qualité du charbon. Le charbon de bois de haute qualité démarre rapidement sans étincelles, et sera prêt à l'emploi en quelques minutes avec l'allume-barbecue. Il brûlera également plus longtemps.

## Entretien et nettoyage

- Ne jamais laisser pénétrer un liquide à l'intérieur de l'appareil ou immerger une des parties de ce dernier dans un liquide.
- S'assurer que les orifices et le boîtier de l'appareil sont propres et ne sont pas obstrués. Si nécessaire, utiliser une brosse douce et sèche pour nettoyer les orifices et le boîtier.
- Utiliser seulement un savon doux et un linge humide pour nettoyer le boîtier de l'allume-barbecue.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs domestiques car ils peuvent contenir des produits chimiques qui pourraient endommager gravement le boîtier.
- Ne pas utiliser d'essence, de térébenthine, de laque, de diluant, de produits de nettoyage à sec ou autres produits semblables. Ne pas nettoyer l'appareil pendant qu'il fonctionne ou lorsqu'il est branché.

## Recyclage et environnement



Ne jamais jeter un appareil électrique avec les déchets ménagers. Il existe dans l'UE des systèmes de collecte et de recyclage spécialement conçus à cet effet. Informez-vous auprès des autorités locales.

## Garantie

La période de garantie est de deux ans à compter de la date d'achat (sur présentation de la preuve de paiement), la garantie est valable uniquement pour la fabrication ; la garantie de défauts ne couvre pas les frais de transport. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

Les modifications de toute sorte non autorisées apportées à l'appareil, le remplacement des cordons etc ... annulent automatiquement la garantie.

**Attention :** please read these operating instructions carefully before using the lighter for the first time. Failure to do so, may result in personal injury and/or property damage. Keep this manual with the lighter at all times.

## Safety instructions

### General Appliance Safety Warnings

EN



#### **WARNING ! RISKS OF BURNS**

- Read and observe the following safety instructions before using this product to avoid personal injury . It is very important to read the instruction manual to understand the applications, limitations and potential hazards associated with this appliance.
- This appliance is not intended for use by persons ( including children ) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The lighter gets very hot and the nozzle must not be touched when operating. Never touch the nozzle when operating; Severe burns will result.
- Always use barbecue gloves when operating the lighter.
- Never use any other fluid barbecue starter products or any liquid chemical product in combination with this lighter.
- Never use, or never allow other people to use this lighter when under influence of alcohol/ or in combination with medicins that can influence normal human behaviour.
- The barbecue lighter can only be used for lighting charcoal barbecues, fireplaces, smokers and firepits.
- Warning ! Sparks and ashes can always swirl up when operating the lighter. Sparks can be generated and fly towards you and others. **ALWAYS BE VERY CAREFULL**

### Safety regulations

- a) This product is not designed for industrial or commercial applications. Do not use this appliance to perform applications for which it is not designed.
- b) This product is not intended for use by young children or infirm persons without adult supervision. Young children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- c) Children and/ or other persons should be kept away from the working area and should not be permitted to handle the appliance or attached power cable.
- d) Do not operate this appliance when tired or fatigued.
- e) Ensure the work area is well ventilated.
- f) Never use this appliance near flammable materials, gases, petroleum products or other explosive substances.

- g) Do not use this product in rain or in wet or damp conditions. This may cause severe electrical shocks.
- h) This device should be stored in a dry, safe area where children do not have access.
- i) Ensure that the power source conforms to the requirements stated on the nameplate of the appliance.
- j) Check the position of power cables before commencing work ensuring that it is positioned to the rear of the machine.
- k) Disconnect the power cord immediately from the main power supply for pauses or when you stop working with the appliance.
- l) Do not, never point the tip/ the nozzle at yourself or at other people or animals.
- m) Do not, never point the tip/ the nozzle to flames or other heated objects.
- n) Never smoke while using this appliance.
- o) To avoid personal injuries, do not submerge the appliance in any liquid.
- p) Do not attempt tasks beyond the capacity of this appliance.
- q) Do not force this appliance to do applications it is not designed for.
- r) Do not carry the appliance by the power cable. This may cause damage or electric shock.
- s) Do not pull the plug out of the power supply by pulling the power cable.
- t) Protect the cable from heat, oil and sharp objects.
- u) The power supply cable should be regularly checked and when damaged should be repaired by an authorised electrical specialist.
- v) For your own safety, it is important that only an authorised electrical specialist will carry out any repairs to this product.

### Attention

- a) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- b) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- c) Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.  
THIS IS NOT A TOY.
- d) Disconnect the appliance from the mains before cleaning or maintaining the appliance.



Read all the safety instructions and guidelines !



double insulated !

## **WARNINGS**

1. Fire may arise if the appliance is not used with care.
2. Do not block the air inlet and outlet of the appliance. Never place the appliance close to the inlet by paper or hand.
3. Do not collide or drop it. Never scratch the plastic cover by sharp object.
4. Be careful when using the appliance in places where there are combustible materials.
5. Do not use in presence of an explosive atmosphere.
6. Be aware that heat may be conducted to combustible materials which are out of sight.
7. Place the appliance on its stand after use and allow it to cool down before storage.
8. Do not leave the appliance unattended when it is switched on.
9. Ensure that the charcoal starter is properly positioned.
10. Unplug the lighter after removal from the fire and allow the lighter to cool down completely before storage.
11. Do not allow the hot parts of the charcoal lighter to touch the cord or other flammable materials.

**EN**

## **Operating Instructions**

This hot air device should be connected to a suitable power supply power socket by using the connection cable. If necessary use your own, unwound certified extension cable.

**Switching on :** using your thumb, push the On/Off Switch ( 1) towards the handle and hold. After a few minutes the device will have reached the operating temperature.

**Switching Off :** release the On/Off Switch ( 1). The switch will slide back into the starting position and switch itself off.



## WARNING

Pull the lighter slightly backwards when sparks or glow appear. The lighter cannot stay in fire. Otherwise, the metal cover will be melting.

Do not burry the nozzle tip into the charcoal. Doing so will damage the unit and void the warranty.

EN

You can use the lighter for :

Charcoal Grills

Smokers

Fireplaces

Firepits

Ligthning the barbecue

Always make a pile of charcoal.

1. Touch the pile of charcoal with the lighter.
2. Slightly pull back the charcoal lighter when you will begin to see sparks or glowing spots ( after 10-20 seconds )
3. Continue to point the charcoal lighter in the same direction for at least 60 seconds.

When the charcoal starts to burn, hold the lighter ( about 15 to 20cm ) from the charcoal for about 4 to 6 minutes. You can now start barbecuing.

Ligthning the fireplace

1. Put the largest split logs on the inside, and the smallest on the outside. PLace a bit of paper between the smaller logs.
2. Light your fireplace fire by touching the paper or wood and press the button.
3. When glow appears, pull back the lighter about 20 to 30 cm and continue to use the lighter till the wood is burning.

Charcoal comes in many forms and materials. There are charcoal, charcoalbriquettes, coco briquettes, hard wood etc.. The time to ignite them and to get them right and ready to use, differs depending on the material and production quality.

Good quality charcoal lights quickly without sparks, gets ready to use in a few minutes with the lighter and burns during a longer period.

### Maintenance and cleaning

- Never clean the lighter while turned on or plugged in.
- Allow the appliance to cool off completely before cleaning
- Only use a dry cloth for cleaning
- If necessary wipe the nozzle with a damp cloth.
- Never use a detergent or house-hold cleaning products for cleaning.
- Always store in a dry , dust free place after totally cooling off.

EN

### Environmental protection



Dispose of a defective lighter according to the applicable statutory regulations. Observe the local provisions for the disposal of waste electrical and electrical equipment.

### Warranty

The warranty is two years from the date of purchase and it only comprises manufacturing defects ( claims must be accompanied by the receipt of purchase ). Freight costs are not part of this warranty.

This warranty does not cover self caused issues like melting the front of the nozzle.

Unauthorized modifications of any kind , like reversing the power supply cable etc.. will void the warranty immediately.

Vorsicht : Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig bevor der Feueranzünder in Gebrauch zu nehmen. Bewahren Sie bitte alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitung für die Zukunft auf. Dieses Produkt ist nur für den Privatgebrauch und nicht für gewerbliche oder Industrielle Zwecke bestimmt.

#### Sicherheitshinweise

##### Allgemeine Sicherheitshinweise



**WARNUNG ! Gefahr vor Verbrennung.**

- Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen, damit Sie Verletzungen vermeiden. Es ist sehr wichtig die Möglichkeiten, Begrenzungen und mögliche Gefahren dieses Geräts zu lesen.
- Der Feueranzünder ist nicht dafür vorgesehen von Personen ( inklusive Kindern ) mit physischen oder psychischen Behinderungen oder Personen die Mängel an Erfahrung oder Wissen haben, falls Sie nicht unter der Aufsicht von jemandem sind der die Verantwortung über ihre Sicherheit hat, benutzt zu werden.
- Der Feueranzünder wird sehr heiß und sollte nicht berührt werden während der Anwendung.
- Ziehen Sie immer feuerfeste Schutzhandschuhe an.
- **VORSICHT** : benutzen Sie niemals Benzin, Bio-Ethanol, Brennspritus, Feuerzeugflüssigkeit, Alkohol oder ähnliche Chemikalien zum Anzünden oder Wiederanzünden. Nutzen Sie ausschließlich der Anzünder wenn Sie den Anzünder betätigen.
- Verwenden Sie niemals dieses Gerät oder lassen Sie niemals anderen dieses Gerät unter dem Einfluss von Alkohol und / oder in Kombination mit Medikamenten verwenden, die die Wirkung beeinflussen können.
- Der Anzünder darf nur verwendet werden um Grill-Kohle, Feuerkorben und Kamine anzuzünden.
- **WARNUNG!** Glühende Teile und Asche können aufwirbeln wenn Sie den Anzünder benutzen. **SEIEN SIE IMMER VORSICHTIG .**

DE

#### Sicherheitshinweise

- a) Dieses Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch vorgesehen und sollte nicht für kommerzielle Zwecke oder als Mietgerät genutzt werden.
- b) Dieses Gerät sollte nicht von kleinen Kindern oder Minderjährigen ohne Begleitung eines Erwachsenen verwendet werden. Kleine Kinder sollten immer Aufsicht haben, um sicherzustellen, dass sie mit diesem Gerät nicht spielen.
- c) Kinder und / oder andere Personen sollten Abstand behalten von der Stelle wo das Gerät benutzt wird und dürfen das Gerät oder zB zu verwenden Kabel nicht berühren.
- d) Benutzen Sie dieses Gerät niemals, wenn Sie müde oder nicht in Ordnung sind.
- e) Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz gut belüftet ist.
- f) Benutzen Sie der Anzünder nicht in der Nähe von brennbaren Materialien, Gasen, Erdölprodukten oder anderen explosiven Substanzen.
- g) Verwenden Sie dieses Gerät nie in Regen oder im feuchte Umstände wegen der Gefahr eines elektrischen Schlages.

- h) Das Gerät muss immer in einem trockenen, sicheren Ort aufbewahrt werden, an dem Kinder keinen Zugang haben.
- i) Benutzen Sie ausschließlich feste Steckdosen und Kabel.
- j) Beschützen Sie das Netzkabel vor dem Kontakt mit heißen Teilen des Anzünders.
- k) Sorge dafür, dass Steckdosen und Kabel geerdet sind, laut den Vorschriften die sich auf dem Gerät befinden.
- l) Sorge dafür, dass der Kabel sich hinten dem Gerät befindet, ehe man mit Arbeiten anfängt.
- m) Lösen Sie umgehend die Verbindung vom Kabel zur Steckdose nach dem Gebrauch.
- n) Achtung : Kindern und Haustiere fern halten, das Gerät nie auf Menschen oder Tieren zielen.
- o) Niemals den Ausgang des Geräts zur Flamme oder erwärmter Objekte verweisen
- p) Nicht rauchen während dem Gebrauch von dem Anzünder.
- q) Lassen Sie niemals zu, daß der Anzünder in Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit kommt.
- r) Verwende das Gerät nie für Zwecke wofür es nicht gemeint ist.
- s) Trage das Gerät nie an den Kabel. Das könnte einen elektrischen Schlag verursachen oder zu schweren Schäden führen.
- t) Schalte das Gerät nie ab durch ziehen an den Kabel, statt an den Stecker.
- u) Schütze den Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Gegenständen.
- v) Der Kabel sollte in regelmäßigen Perioden überprüft werden, und falls beschädigt , kann er nur von einem qualifizierten Person repariert werden.
- w) Zu Ihrer eigenen Sicherheit ist es wichtig, dass Reparaturen nur von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.

DE

### Vorsicht

- a) Wenn der Kabel beschädigt ist, kann das Gerät nur vom Hersteller oder von seinem Händler oder einer qualifizierten Person, ersetzt werden, um Unfälle zu vermeiden.
- b) Der Feueranzünder ist nicht dafür vorgesehen von Personen ( inklusive Kindern ) mit physischen oder psychischen Behinderungen oder Personen die Mängel an Erfahrung oder Wissen haben, falls Sie nicht unter der Aufsicht von jemandem sind der die Verantwortung über ihre Sicherheit hat, benutzt zu werden.
- c) Diese Gerät sollte nicht von kleinen Kindern oder Minderjährigen ohne Begleitung eines Erwachsenen verwendet werden. Kleine Kinder sollten immer Aufsicht haben, um sicherzustellen, dass sie mit diesem Gerät nicht spielen. DER ANZÜNDER IST KEIN SPIELZEUG.
- d) Ziehen Sie immer das Kabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.



Bitte beachten Sie alle Sicherheitshinweise , die in diese Sicherheitsinformationen aufgeführt wurden!



Doppelisolierung

## **WARNHINWEISE**

1. Feuer kann auftreten, wenn das Gerät nicht mit der Einhaltung von Sicherheitsmaßnahmen verwendet wird.
2. Blockieren Sie nie die Luftzufuhr und die Ausgabe dieses Gerät.
3. Seien Sie immer vorsicht mit diesem Gerät in der Nähe von brennbaren Materialien.
4. Verwenden Sie dieses Produkt niemals in der Nähe von explosive Produkten.
5. Beachten Sie, dass Wärme auch zu brennbaren Materialien gesendet werden, die nicht im Blickfeld liegen.
6. Das Gerät nach dem Gebrauch auf dem Träger legen und das Gerät ausreichend abkühlen lassen, bevor sie es abstellen.
7. Lassen Sie den heißen Anzünder niemals ohne Aufsicht.
8. Stellen Sie sicher, dass der Grill Starter richtig zum Gebrauch positioniert ist.
9. Lassen Sie immer das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es abstellen.
10. Schützen Sie das Netzkabel vor dem Kontakt mit heißen teilen des Anzünders.

**DE**

## **Bedienungsanleitung**

Das Gerät muss mit einer geeigneter Steckdose mit dem entsprechenden Kabel angeschlossen worden. Falls erforderlich, verwendet man einen geeigneten Verlängerungskabel.

**Einschalten :** Mit dem Daum drücken Sie den Ein- / Ausschalter (1) in der Richtung vom Griff. Nach wenigen Minuten hat das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht.

**Ausschalten:** Die Schalter in die Startposition zurückschieben und das Gerät schaltet sich aus.



## WARNHINWEISE

Der Grillstarter leicht nach hinten ziehen, sollten Funke oder Glut erscheinen. Der Grillstarter darf nicht in der Flamme bleiben. Das würde zu schmelzen der Metall Schutz führen.

Stecken Sie die Nase von dem Starter nicht in der Holzkohle. Falls man das machen würde, wird es Schaden geben und erlischt die Garantie.

## Anwendungen

Holzkohlegrill

Rauch Öfen

Öfen und Kamine

Feuerkorben

DE

## BBQ anzünden

Stellen Sie immer einen kleinen Stapel von Holzkohle.

1. Halten Sie den Grillstarter gegen den Haufen Kohle.
2. Ziehen Sie den Starter BBQ leicht zurück, wenn Funke erscheinen (nach etwa 10-20 Sekunden)
3. Halten Sie den Grill Starter in der gleichen Richtung für mindestens 60 Sekunden.

Nachdem Ihre Kohle leuchtet, bleiben zu heizen mit dem Grillstarter auf 15 bis 20 cm und halte dass für 4 bis 6 Minuten.

Jetzt können Sie mit Grillen anfangen.

### Ein Feuer oder Feuerkorb anzünden

1. Legen Sie die größten Holzstücken an der Innenseite und die kleinste an der Außenseite. Stecken Sie jetzt ein paar Stücke Zeitungspapier zwischen den kleineren Holzstücken.
2. Halten Sie den Grillstarter, so dass er diese Zeitung oder das Holz berührt und drücken Sie die Start-Taste.
3. Wenn das Papier brennt, ziehen Sie den Starter 20 bis 30 cm zurück und verwenden Sie das Gerät weiter, bis das Holz brennt.

Es gibt Holzkohle in verschiedenen Formen und Materialien. Die benötigte Zeit, um der Kohle zu verbrennen, ist abhängig von der Qualität der Kohle.

Gute Qualität Holzkohle entbrennt schnell ohne Funke und wird in wenigen Minuten mit dem Grillstarter fertig sein und wird für längere Zeit brennen.

**DE**

### Reinigung und Wartung

Sorgen Sie dafür, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen wird.

Vollständig abkühlen lassen, bevor das Gerät gereinigt wird.

Verwenden Sie ein trockenes Tuch für die Reinigung.

Wenn sich hartnäckige Rückstände hinterbleiben, entfernen Sie die mit einem weichen, feuchten Tuch.

Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Scheuermittel zu reinigen.

Bewahren Sie immer an einer trockene, staubfreie Stelle nach vollständiger Abkühlung.

### Abfallbeseitigung und Umwelt Schutz



Die Beseitigung von einem Anzünder folgt gemäß der gesetzlich festgelegten Vorschrift. Beachten Sie die lokalen Regulierungen für die Entsorgung von Elektronischem Abfall und Elektronischen Geräte.

### Garantie

Die Garantie ist bis zu Zwei Jahren gültig ab dem Datum des Erwerbs und gilt nur für Herstellungsfehler. Die Garantie deckt nicht die Transportkosten. Schäden, durch unsachgemäßen Gebrauch sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Kommerzielle Nutzung und solche Verwendungen sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie gilt nicht für zufällige oder versehentliche Beschädigung oder Bruch, oder durch Transport verursachten Schäden. Fehlerhafte Reparatur, falsche Unterstüzung; kommerzielle Nutzung; Änderungen; ändern; Fahrlässigkeit; Missbrauch; unsachgemäße Pflege; Gefahren im Straßenverkehr; normale und vernünftige Verschleiß; oder Naturkatastrophe fallen nicht unter Garantie.

Atención: lea atentamente estas instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el encendedor por primera vez. Si no lo hace, puede resultar en lesiones personales y / o daños a la propiedad. Guarde este manual con el encendedor en todo momento.

## Instrucciones de seguridad

### Advertencias generales sobre la seguridad de los aparatos



#### ADVERTENCIA ! RIESGOS DE QUEMADURAS

- Lea y observe las siguientes instrucciones de seguridad antes de usar este producto para evitar lesiones personales. Es muy importante leer el manual de instrucciones para comprender las aplicaciones, limitaciones y peligros potenciales asociados con este aparato.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad .
- El encendedor se calienta mucho y no se debe tocar la boquilla durante el funcionamiento. Nunca toque la boquilla cuando esté operando; Se producirán quemaduras graves.
- Utilice siempre guantes de barbacoa cuando opere el encendedor.
- Nunca utilice ningún otro producto líquido de arranque para barbacoa ni ningún producto químico líquido en combinación con este encendedor.
- Nunca use o nunca permita que otras personas utilicen este encendedor cuando estén bajo influencia del alcohol o en combinación con medicamentos que puedan influir en el comportamiento humano normal.
- El encendedor de barbacoa sólo se puede utilizar para la iluminación de barbacoas de carbón, chimeneas, fumadores y fogatas.
- Advertencia ! Las chispas y las cenizas siempre se pueden remolinar cuando se utiliza el encendedor. Las chispas se pueden generar y volar hacia usted y otros. SIEMPRE SÉ MUY CUIDADOSO

ES

### Regulaciones de seguridad

- a) Este producto no está diseñado para aplicaciones industriales o comerciales. No utilice este aparato para realizar aplicaciones para las que no está diseñado.
- b) Este producto no está diseñado para ser utilizado por niños pequeños o personas enfermas sin la supervisión de un adulto. Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el producto.
- c) Los niños y / u otras personas deben mantenerse alejados del área de trabajo y no deben permitirse manejar el aparato o el cable de alimentación conectado.
- d) No utilice este aparato cuando esté cansado o fatigado.
- e) Asegúrese de que el área de trabajo esté bien ventilada.
- f) Nunca use este aparato cerca de materiales inflamables, gases, productos petrolíferos u otras sustancias explosivas.

- g) No utilice este producto bajo la lluvia o en condiciones húmedas o húmedas. Esto puede causar fuertes descargas eléctricas.
- h) Este dispositivo debe almacenarse en una zona seca y segura donde los niños no tengan acceso.
- i) Asegúrese de que la fuente de alimentación cumple con los requisitos indicados en la placa de identificación del aparato.
- j) Compruebe la posición de los cables de alimentación antes de comenzar a trabajar, asegurándose de que esté colocada en la parte posterior de la máquina.
- k) Desconecte el cable de alimentación inmediatamente de la fuente de alimentación principal para hacer pausas o cuando deje de trabajar con el aparato.
- l) No, nunca apunte la punta / la boquilla a usted oa otras personas o animales.
- m) No, nunca apunte la punta / la boquilla a llamas u otros objetos calientes.
- n) No fume mientras usa este aparato.
- o) Para evitar lesiones personales, no sumerja el aparato en ningún líquido.
- p) No intente realizar tareas más allá de la capacidad de este aparato.
- q) No fuerce este aparato para realizar aplicaciones para las que no está diseñado.
- r) No transporte el aparato por el cable de alimentación. Esto puede causar daños o descargas eléctricas.
- s) No tire del enchufe de la fuente de alimentación tirando del cable de alimentación.
- t) Proteja el cable del calor, aceite y objetos afilados.
- u) El cable de alimentación debe ser revisado periódicamente y, cuando esté dañado, debe ser reparado por un especialista eléctrico autorizado.
- v) Por su propia seguridad, es importante que sólo un especialista en electricidad autorizado realice las reparaciones a este producto.

#### Atención

- A) Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada para evitar un peligro.
- B) Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su uso. la seguridad.
- C) Los niños deben ser siempre supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato. ESTO NO ES UN JUGUETE.
- D) Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de limpiar o mantener el aparato.



¡Lea todas las instrucciones y pautas de seguridad!



aislamiento doble!

## **ADVERTENCIAS**

- 1. Si el aparato no se utiliza con cuidado, puede producirse un incendio.**
- 2. No bloquee la entrada y salida de aire del aparato. Nunca coloque el aparato cerca de la entrada por el papel o la mano.**
- 3. No chocarlo contra otro objeto o dejarlo caer. Nunca rasque la cubierta de plástico con objetos punzantes.**
- 4. Tenga cuidado al usar el aparato en lugares donde haya materiales combustibles.**
- 5. No utilizar en presencia de una atmósfera explosiva.**
- 6. Tenga en cuenta que el calor puede ser conducido a materiales combustibles que están fuera de la vista.**
- 7. Coloque el aparato en su soporte después de su uso y déjelo enfriar antes de guardarlo.**
- 8. No deje el aparato sin vigilancia cuando esté encendido.**
- 9. Asegúrese de que el arrancador de carbón esté bien posicionado.**
- 10. Desconecte el encendedor después de retirarlo del fuego y deje que el encendedor se enfríe completamente antes de guardarlo.**
- 11. No permita que las partes calientes del encendedor de carbón toquen el cable u otros materiales inflamables.**



## **Instrucciones de operación**

**Este dispositivo de aire caliente debe conectarse a una toma de corriente adecuada con el cable de conexión. Si es necesario, utilice su propio cable de extensión certificado.**

**Encender: con el pulgar, empuje el interruptor de encendido / apagado (1) hacia el mango y manténgalo pulsado. Después de unos minutos, el dispositivo habrá alcanzado la temperatura de funcionamiento.**

**Apagado: suelte el interruptor de encendido / apagado (1). El interruptor se deslizará hacia atrás en la posición inicial y se apagará.**



## ADVERTENCIA

Tire del encendedor ligeramente hacia atrás cuando aparecen chispas o resplandor.

El encendedor no puede permanecer en el fuego. De lo contrario, la cubierta de metal se funde.

No enterre la punta de la boquilla en el carbón. Hacerlo dañará la unidad y anulará la garantía.

Puede utilizar el encendedor para:

Parrillas de carbón

Fumadores

Chimeneas

Fogatas

Encendiendo la barbacoa

Siempre hacer un montón de carbón.

1. Toque el montón de carbón con el encendedor.
2. Retire ligeramente el encendedor de carbón cuando empiece a ver chispas o manchas brillantes (Después de 10-20 segundos)
3. Continúe apuntando el encendedor de carbón en la misma dirección durante al menos 60 segundos.

Cuando el carbón comienza a quemarse, mantenga el encendedor (unos 15 a 20 cm) del carbón vegetal durante unos 4 a 6 minutos. Ahora puede iniciar la barbacoa.

Encendiendo la chimenea

1. Poner los troncos más grandes divididos en el interior, y el más pequeño en el exterior. Coloque un trozo de papel entre los troncos más pequeños.
2. Encienda el fuego de la chimenea tocando el papel o la madera y presione el botón.
3. Cuando aparezca el brillo, tire del encendedor de 20 a 30 cm y continúe usando el encendedor hasta que se queme la madera.

El carbón vegetal viene en muchas formas y materiales. Hay carbón, charcoalbriquettes, briquetas de coco, madera dura etc. El tiempo de encenderlos y de hacerlos correctos y listos para usar, difiere dependiendo del material y la calidad de producción.

El carbón de la buena calidad se enciende rápidamente sin las chispas, consigue listo para utilizar en algunos minutos con el encendedor y se quema durante un período más largo.

## Mantenimiento y limpieza

- Nunca limpie el encendedor mientras está encendido o enchufado.
- Deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiar
- Utilice sólo un paño seco para limpiar
- Si es necesario, limpie la boquilla con un paño húmedo.
- Nunca utilice un detergente o productos de limpieza para limpiar.
- Almacene siempre en un lugar seco y sin polvo después de enfriarse totalmente.

## Protección del medio ambiente



Deshágase de un encendedor defectuoso de acuerdo con las regulaciones legales aplicables. Tenga en cuenta las disposiciones locales para la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

## Garantía

La garantía es de dos años a partir de la fecha de compra y sólo comprende defectos de fabricación (Las reclamaciones deben ser acompañadas por el recibo de la compra). Los costos de flete no forman parte de esta garantía. Esta garantía no cubre los problemas causados por el auto, como la fusión de la parte delantera de la boquilla.

Las modificaciones no autorizadas de cualquier tipo, como la recuperación del cable de alimentación etc. anularán la garantía inmediatamente.

ES

Attenzione : si invita a leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso prima di utilizzare questo dispositivo di accensione. In caso contrario, si potrebbe incorrere in danni a persone o oggetti. Conservare questo manuale unitamente al dispositivo.

## Istruzioni di sicurezza

### Avvertenze Generali per la Sicurezza del Dispositivo



#### **ATTENZIONE! RISCHI DI INCENDIO**

- Leggere e osservare le seguenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto al fine di evitare danni o infortuni. La lettura del manuale di istruzioni è fondamentale per comprendere le applicazioni, i limiti e i potenziali rischi associati a questo dispositivo.
- Questo dispositivo non deve essere utilizzato da persone (inclusi bambini) che presentano menomazioni fisiche, sensoriali o mentali, o da coloro che non posseggano un adeguato livello di esperienza e conoscenza del prodotto, a meno che non vi sia una persona responsabile per la loro sicurezza che faccia da supervisore o li informi sull'utilizzo del dispositivo. Il dispositivo d'accensione può raggiungere temperature molto elevate, pertanto l'erogatore non deve essere toccato durante l'uso. Evitare il contatto con l'erogatore durante l'uso del dispositivo; in caso contrario si andrà incontro a ustioni gravi.
- Usare sempre guanti da barbecue quando si utilizza il dispositivo d'accensione.
- Non utilizzare mai altri sostanze liquide di accensione per barbecue o prodotti chimici in combinazione con questo dispositivo.
- Non adoperare, e evitare che altre persone usino, questo dispositivo sotto l'influenza dell'alcol o in combinazione con medicinali che potrebbero alterare il normale comportamento di una persona.
- Questo accenditore per barbecue deve essere soltanto utilizzato come strumento d'accensione di griglie a carbone, affumicatori, caminetti e bracieri.
- **Attenzione!** Cenere e scintille sono fenomeni usuali quando si utilizza questo dispositivo. Le scintille generate possono dirigersi anche verso l'utente. **PRESTARE SEMPRE LA MASSIMA ATTENZIONE.**

IT

### Norme di Sicurezza

- a) Questo prodotto non è stato realizzato per scopi industriali o commerciali. Non usare il dispositivo per applicazioni estranee ai suoi scopi.
- b) Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini o persone inferme senza la supervisione di un adulto. È importante controllare che i bambini non usino il dispositivo come un gioco.

- c) I bambini e persone terze devono essere tenute a debita distanza dall'area di lavoro e non deve essere loro permesso di maneggiare il dispositivo o di attaccare il cavo di alimentazione.
- d) Non usare il dispositivo se stanchi o affaticati.
- e) Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata.
- f) Non utilizzare mai il dispositivo in prossimità di materiali infiammabili, gas, prodotti petroliferi o altre sostanze esplosive.
- g) Non utilizzare il dispositivo in condizioni di pioggia, bagnato o umidità. In caso contrario, si può incorrere in forti shock elettrici.
- h) Il dispositivo deve essere riposto in un luogo sicuro e asciutto, non alla portata dei bambini.
- i) Assicurarsi che la fonte di energia sia conforme ai requisiti espressi sulla targhetta del dispositivo.
- j) Controllare la posizione del cavo di alimentazione prima di iniziare il lavoro, assicurandosi che sia posizionato sul retro dell'apparecchio
- k) Staccare il cavo di alimentazione dal generatore principale per effettuare pause o quando non si utilizza il dispositivo.
- l) Non puntare mai la punta/ l'erogatore in direzione di altre persone o animali, o contro voi stessi.
- m) Non puntare mai la punta/ l'erogatore verso le fiamme o altri oggetti surriscaldati.
- n) Non fumare mentre si utilizza il dispositivo.
- o) Al fine di evitare infortuni, non immergere il dispositivo in alcun liquido.
- p) Non usare il dispositivo per compiti fuori dal suo campo di applicazione.
- q) Non utilizzare il dispositivo per svolgere compiti per cui non è adatto.
- r) Non trascinare il dispositivo dal cavo di alimentazione. Questo comportamento può causare danni o shock elettrici.
- s) Non staccare il dispositivo dalla corrente tirando il cavo di alimentazione. Protect the cable from heat , oil and sharp objects.
- t) Il cavo di alimentazione deve essere regolarmente controllato e, se danneggiato, deve venir riparato da uno specialista elettronico autorizzato..
- u) Per motivi di sicurezza, è importante che solo uno specialista elettronico autorizzato svolga lavori di riparazione su questo prodotto.

II

### Attenzione

- a) Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un suo rappresentante o da una persona con una qualifica simile, al fine di evitare ogni genere di rischio.
- b) Questo dispositivo non deve essere utilizzato da persone (incluso bambini) con menomazioni fisiche ,sensoriali e mentali da coloro che non posseggano un adeguato livello di esperienza e conoscenza del prodotto, a meno che non vi sia una persona responsabile per la loro sicurezza che faccia da supervisore o li informi sull'utilizzo del dispositivo.
- c) Should Fare sempre attenzione e assicurarsi che I bambini non usino il dispositivo come un gioco. Q NON È UN GIOCATTOLO.
- d) Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione.



Leggere tutte le istruzioni di sicurezza e le linee guida



doppio isolamento !

## AVVERTENZE

1. Uno scorretto uso del dispositivo può far scatenare incendi.
2. Non bloccare l'entrata o l'uscita di aria dal dispositivo. Non bloccare mai la valvola di entrata dell'aria con carta o con le mani.
3. Non far cadere o sbattere il dispositivo. Non rigare la plastica di copertura con oggetti affilati.
4. Fare attenzione quando si usa il dispositivo in luoghi dove sono presenti materiali combustibili.
5. Non utilizzare in luoghi a rischio di atmosfere esplosive.
6. Ricordare che il calore può arrivare fino a materiali combustibili che si trovano fuori dal campo visivo.
7. Posizionare il dispositivo in verticale dopo averlo usato e lasciarlo raffreddare prima di riportarlo al suo posto.
8. Non lasciare incustodito il dispositivo quando è acceso.
9. Assicurarsi che il dispositivo di accensione della carbonella sia correttamente posizionato.
10. Scollegare il dispositivo dopo averlo allontanato dalla fiamma e lasciarlo raffreddare completamente prima di riportarlo al suo posto.
11. Non permettere che le parti calde del dispositivo tocchino il cavo di alimentazione o altro materiale infiammabile.

IT

### Istruzioni per l'Uso

Questo dispositivo ad aria calda deve connettersi a una presa di corrente adatta, usando il cavo di alimentazione. Se necessario, potete utilizzare un cavo personale certificato e in perfette condizioni.

**Accensione :** usando il pollice, schiacciare il pulsante On/Off ( 1) in direzione del manico e tenere premuto. Dopo alcuni minuti il dispositivo raggiungerà la temperatura di funzionamento. .

**Spegnimento:** rilasciare il pulsante On/Off ( 1). Il pulsante tornerà nella posizione iniziale e il dispositivo si spegnerà.



## ATTENZIONE

Allontanare il dispositivo dalle fiamme, quando iniziano a vedersi le prime scintille o fiamme.

Il dispositivo non può stare a contatto col fuoco. In caso contrario il metallo di copertura adrebbe incontro a fusione.

Non immergere la punta dell'erogatore nella carbonella. In tal caso si danneggerebbe il dispositivo e si annullerebbe automaticamente la garanzia.

Questo dispositivo di accensione può essere usato per :

Griglie a carbone

Affumicatori

Caminetti

Bracieri

IT

### Accensione del barbecue

Per prima cosa, creare una pila di carbonella

1. Toccare la pila di carbonella con il dispositivo di accensione.
2. Allontanare gradualmente dalla carbonella il dispositivo quando iniziano a vedersi le prime fiamme e scintille. ( dopo circa 10-20 secondi )
3. Continuare a puntare il dispositivo di accensione nella stessa direzione per almeno 60 secondi. Quando la carbonella comincia a bruciare, mantenere il dispositivo a una distanza di 15-20 cm dalla carbonella per almeno 4-6 minuti. In seguito, si può iniziare a grigliare.